

SR-BH 900

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

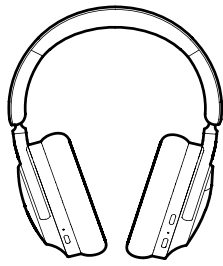


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

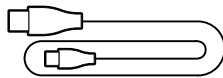
Packing List



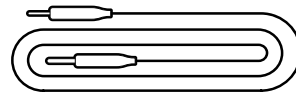
NoiseWall SR-BH900



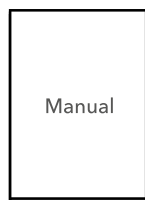
Carrying Case



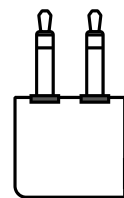
USB-C to Micro USB Charging Cable
(60cm)



3.5mm Audio Cable (1m)

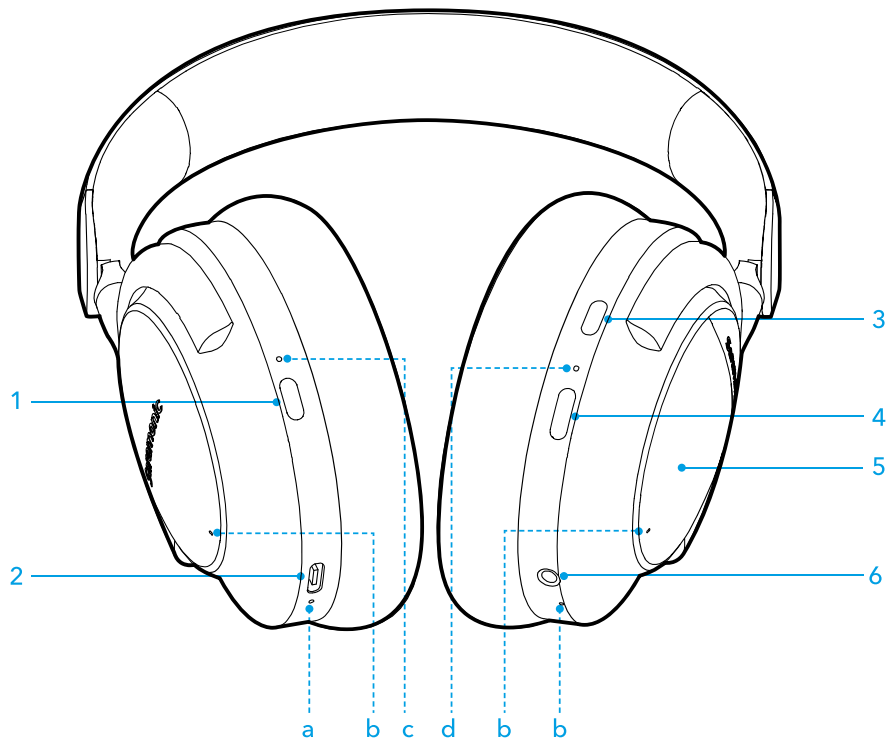


User Manual



Plug Adaptor for in-flight use

Product Overview



- a. Charging Indicator
- b. Microphone
- c. ANC Indicator
- d. Pairing Indicator

- 1. ANC Button/Ambient Sound Button
- 2. Type-C Charging Port
- 3. Voice Assistant Button
- 4. Power Button
- 5. Touch pad
- 6. 3.5mm AUX Port

LED Indicator Status

Equipment status	Indicator light	Icon	Voice prompt
Power on	Red & Blue indicators flashing alternately		Power on
Power off	Red indicator flashing 1s		Power off
Bluetooth connected	Blue indicator flashes 1 time / 5s		Connected
Charging	Indicator solid red		/
Fully charged	Indicator solid blue		/
Low battery	Red indicator flashing for 2 times/ 1s		Battery low
Pairing	Red & blue indicators flashing alternately		/
Playing	Blue indicator flashes 1 time/5s		/

Specifications

Model	SR-BH900
Bluetooth Version	Bluetooth V5.0
Supported Audio Format(s)	aptX, SBC, and AAC audio codecs
Operating Distance	10m
Noise Reduction Rating	28db
Battery Capacity	About 2.5 hours
Playtime	Approx. 17 hrs (BT ON, ANC ON) Approx. 25 hrs (BT ON, ANC OFF) Approx. 41 hrs (BT OFF, ANC ON)
Standby time (BT connected)	Approx. 26 hrs (ANC ON) Approx. 120 hrs (ANC OFF)
Dimensions	210*165*80mm
Weight	About 260g



Note: BT= Bluetooth, ANC= active noise cancelling

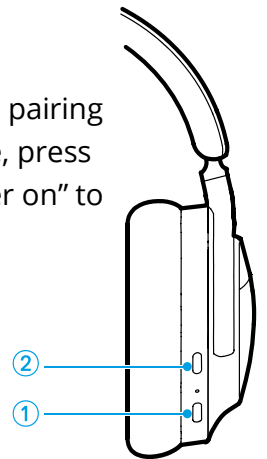
Functions- Quick Guide

1. Power Button

- Power on: press and hold for 4s
- Power off: press and hold for 4s
- Pairing Mode: If not connected with any devices the headphone will enter pairing mode automatically. If connected with a device, power off the headphone, press and hold the power button for 8s, the voice prompts changes from "Power on" to "Pairing" to "Du", the headphone will enter pairing mode.
- Answer/End a call: short press.
- Decline an incoming call: double short press.

2. Voice Assistant Button

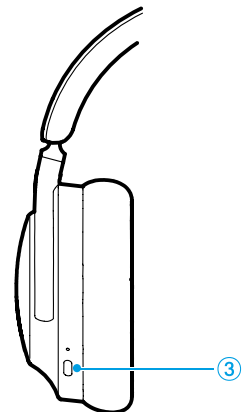
Voice assistant: press and hold for about 1.5 seconds.



3. ANC Button (Active Noise-Cancelling)

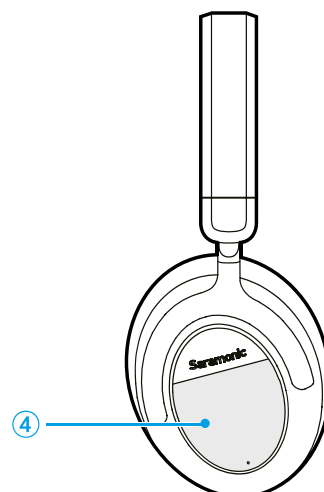
(Short press in any status to switch the mode)

- Turn on the ANC Mode: ANC Indicator solid green ●
- Turn on the Ambient Sound Mode: ANC Indicator solid white ●
- Turn off the ANC Mode: ANC Indicator light off



4. Touchpad

- Volume up: slide up
- Volume down: slide down
- Next song: slide right
- Last song: slide left
- Play/Pause: double click



Functions-Quick Guide

5. Charging Port

(Charging with Type-C charging cable)



Headphone status	Voice prompt	Indicator
Low battery	Battery low	Red indicator flashes 2 times/s
Low battery and powered off automatically	-	Red indicator flashes 1s and turns off

6. 3.5mm AUX Port

In any mode, connect headphone with device using supplied audio cable via AUX port. The headphone will switch to AUX mode automatically, and Bluetooth mode will automatically turn off.

In AUX mode, the Bluetooth, voice assistant button and touchpad will be disabled, the ANC button is still available.

AUX mode needs no battery.

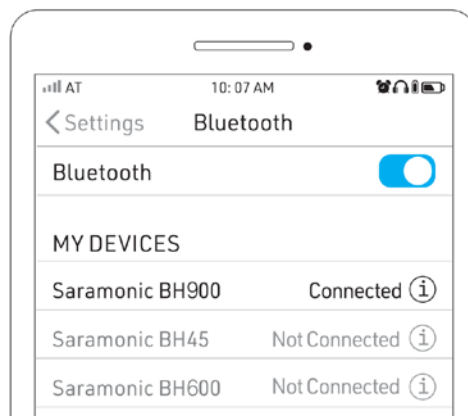


User Guide

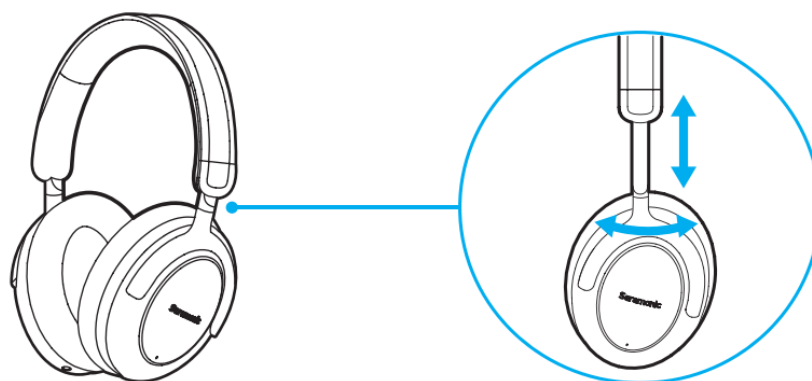
Pairing

1. If not connected with any devices, the headphone will enter pairing mode automatically after powered on. If connected with the 1st device, power off the headphone, press and hold the power button for 8s, the voice prompts changes from "Power on" to "Pairing" to "Du", the headphone will enter pairing mode, and can be pairing with the 2nd device.
2. Indicator light flashing red and blue alternately.
3. Search the Saramonic BH900 on the Bluetooth list of the second device, select it and connect the headphone.
4. Voice prompt "connected".

Notes: The pairing mode will last for 10 minutes. If there is no Bluetooth connection with any device for more than 10 minutes, the headphone will automatically turn off.



Wear the headphones and adjust to a comfortable size and position as below image.



Connect an Additional Bluetooth Device

1. Connect the headphone with the first device.
2. Turn off Bluetooth on the first device, the headphone will enter pairing mode automatically again.
3. Search the Saramonic BH900 on the Bluetooth list of the second device, select it and connect the headphone.
4. Go back to first device, select Saramonic BH900 and connect.
5. Now the headphone is connecting with two devices simultaneously.

Q&A

Q: Failed to connect devices with headphones

A: Please ensure your headphones in pairing mode. Then delete the pairing record on the Bluetooth devices and reconnect with headphones.

Q: Failed to turn on the headphones ?

A: Please check the battery status of your headphones

Q: Can I replace the battery in the headphones ?

A: No. These headphones use a built-in non-detachable Li-Polymer battery which can not be replaced.

Q: Can I use the headphones while driving ?

A: For your safety, we strongly recommend you do not use headphones while driving in **order** to avoid distractions

Q: Why is the connection sometimes disconnected within 10 meters ?

A: If there are many WiFi routers, 4G signals, high-power electrical appliances and etc when using, it may be interfering with the Bluetooth connection. It can be solved by changing the environment or reconnecting.

Q: No sound from my computer or mobile phone ?

A: Please check if the output channel of your computer supports the A2DP profile. Also check the volume settings on your headphones and computer/mobile phone.

Q: Why am I unable to control the volume of a track playing on my mobile phone's APPs ?

A: The configurations of various application softwares are different, the headphones may not be completely compatible with some APPs.

Q: What should I do if the Bluetooth connecting function cannot close or open ?

A: Please reset the Bluetooth function of the headphones by inserting an audio cable into the audio port and removing it.

Q: Why does Bluetooth turn off when I connect an audio cable ?

A: This is one of BH900 special features. When the user inserts an audio cable in the audio port, all Bluetooth feature buttons temporarily stop working and Bluetooth turns off. The Bluetooth will be available again when pulling out the audio cable.

Safety instructions

- 1) Read these safety instructions carefully.
- 2) Keep these safety instructions.
- 3) Pay attention to all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Clean the headphones only with a dry cloth.
- 6) Choking hazard: The device contains small parts and is not suitable for children.
- 7) Do not place the device near heat sources such as radiators, hot air regulators, fireplaces, or heat generating speakers (including amplifiers).
- 8) Do not use the device in places where you must concentrate on your surroundings, such as while driving a car, etc.
- 9) Do not immerse the device in water or expose it to a humid environment for long periods of time. Do not use it while swimming or surfing.
- 10) High volume music may cause hearing loss after a while. If you have tinnitus (ringing in the ears), pain or discomfort after using an ear sound device, the volume is probably too high for your ears.
- 11) To prevent hearing loss, lower the volume of the music player before plugging in your mobile phone and then gradually increase to a comfortable volume.
- 12) It is recommended to use the accessories specified by the manufacturer.
- 13) Do not expose the battery to excessive heat such as sunlight, fire, etc.
- 14) Make sure the power supply is within the specified voltage range.
- 15) Rely on our personnel. If there is a defect on the device, it must be repaired by a professional. The headset will not function properly if: the power cord or plug is damaged, there is water in the device, foreign objects have fallen into the device, the device is exposed to rain or moisture, or the device falls from a height.
- 16) Should a battery cell leak, please do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
- 17) Please do not use your headphones in immediate proximity (10 cm) of a pacemaker.
- 18) Please do not expose the headphones to temperatures below -20°C or above +45°C.
- 19) Please do not charge the headphones in temperatures below 0°C or above +45°C.
- 20) Please do not use the headphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wireless Active Noise-Cancelling Headphones

Model / Type: SR-BH900

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive RED No. (EU) 2014/53/EU

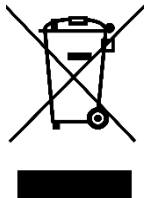
Directive RoHS No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

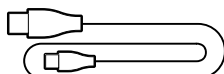
Obsah balení



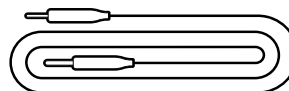
NoiseWall SR-BH900



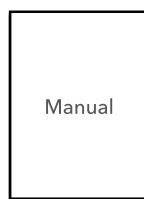
Pouzdro na přenášení



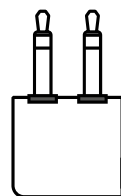
Nabíjecí kabel USB-C na Micro USB (60 cm)



3,5mm audio kabel (1 m)

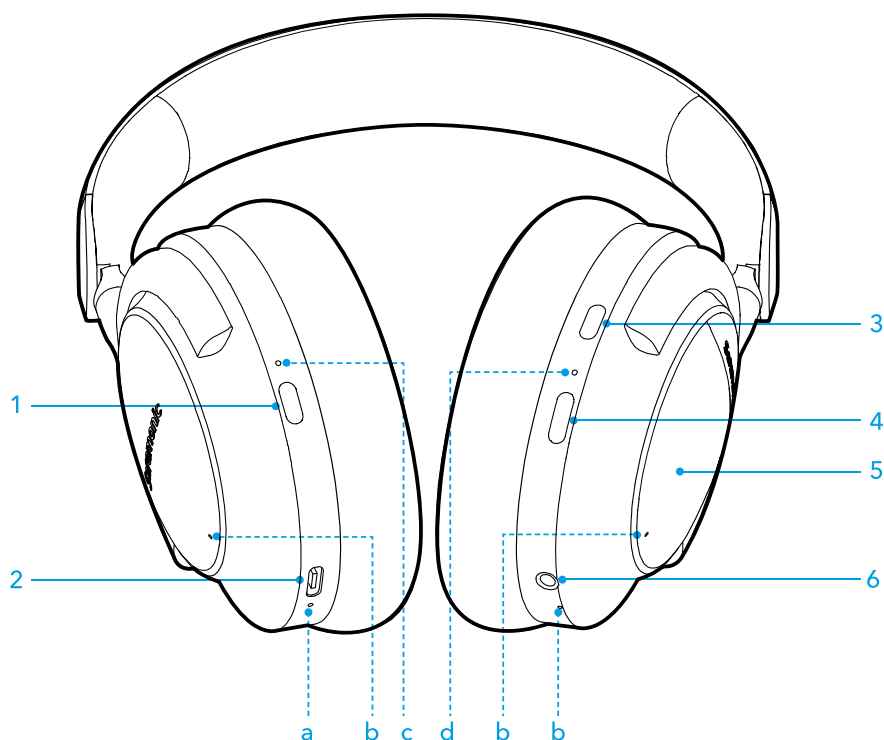


Uživatelská příručka



Zástrčkový adaptér pro použití během letu

Popis produktu



- a. Indikátor nabíjení
- b. Mikrofon
- c. Indikátor ANC
- d. Indikátor párování

- 1. Tlačítko ANC/tlačítko okolního zvuku
- 2. Nabíjecí port typu C
- 3. Tlačítko hlasového asistenta
- 4. Tlačítko napájení
- 5. Dotykový panel
- 6. 3,5mm port AUX

Stav LED Indikátoru

Stav zařízení	Kontrolka	Ikona	Hlasová výzva
Zapnutí napájení	Střídavě blikající červené a modré indikátory		Zapnutí napájení (Power on)
Vypnutí napájení	Červený indikátor bliká 1s		Vypnutí napájení (Power off)
Připojení Bluetooth	Modrý indikátor bliká 1× za 5s		Připojeno (Connected)
Nabíjení	Červený indikátor svítí		/
Plně nabité	Modrý indikátor svítí		/
Vybitá baterie	Červený indikátor bliká 2× za 1s		Vybitá baterie (Battery low)
Párování	Střídavě blikající červený a modrý indikátor		/
Přehrávání	Modrý indikátor bliká 1× za 5s		/

Specifikace

Model	SR-BH900
Verze Bluetooth	Bluetooth V5.0
Podporované formáty zvuku	zvukové kodeky aptX, SBC a AAC
Provozní vzdálenost	10m
Hodnocení snížení hluku	28db
Kapacita baterie	Asi 2,5 hodiny
Doba přehrávání	Přibližně 17 hodin (BT ON, ANC ON) Přibližně 25 hodin (BT ON, ANC OFF) Přibližně 41 hodin (BT OFF, ANC ON)
Doba pohotovostního režimu (s připojením BT)	Přibližně 26 hodin (ANC ON) Přibližně 120 hodin (ANC OFF)
Rozměry	210*165*80 mm
Hmotnost	Asi 260 g

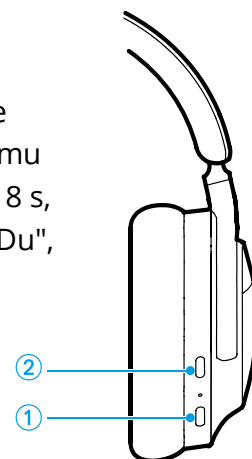


Poznámka: BT = Bluetooth, ANC = aktivní potlačení hluku.

Funkce - stručný průvodce

1. Tlačítko napájení

- Zapnutí: stiskněte a podržte po dobu 4 s
- Vypnutí: stiskněte a podržte po dobu 4 s
- Režim párování: Pokud nejsou připojena k žádnému zařízení, sluchátka se automaticky přepnou do režimu párování. Pokud jsou připojena k nějakému zařízení, vypněte sluchátka, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 8 s, hlasová výzva se změní z "Power on" (Zapnuto) na "Pairing" (Párování) a "Du", sluchátka přejdou do režimu párování.
- Přijmout/ukončit hovor: krátké stisknutí.
- Odmítnutí příchozího hovoru: dvojí krátké stisknutí.



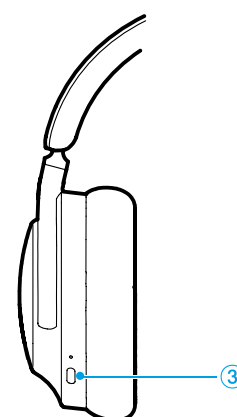
2. Tlačítko hlasového asistenta

Hlasový asistent: stiskněte a podržte tlačítko po dobu asi 1,5 sekundy.

3. Tlačítko ANC (aktivní potlačení hluku)

(Krátkým stisknutím v jakémkoli stavu přepnete režim)

- Zapněte režim ANC: Indikátor ANC svítí zeleně ●
- Zapněte režim okolního zvuku: Indikátor ANC je bílý ●
- Vypněte režim ANC: Indikátor ANC zhasne



4. Touchpad/Dotýkový panel

- Zvýšení hlasitosti: posuňte nahoru

- Snížení hlasitosti: posuňte dolů
- Další píseň: posuňte doprava
- Poslední píseň: posuňte doleva
- Přehrát/pozastavit: dvojklik



Funkce - stručný průvodce

5. Nabíjecí port

(Nabíjení pomocí nabíjecího kabelu typu C)



Stav sluchátek	Hlasová výzva	Indikátor
Vybitá baterie	Vybitá baterie	Červený indikátor bliká 2krát/s
Slabá baterie a automatické vypnutí	-	Červený indikátor bliká 1s a vypne se

6. 3,5mm port AUX

V jakémkoli režimu připojte sluchátka k zařízení pomocí dodaného audio kabelu přes port AUX. Sluchátka se automaticky přepnou do režimu AUX a režim Bluetooth se automaticky vypne.

V režimu AUX je deaktivováno tlačítko Bluetooth, hlasový asistent a touchpad, tlačítko ANC je stále k dispozici.

Režim AUX nepotřebuje baterii.



Uživatelská příručka

Párování

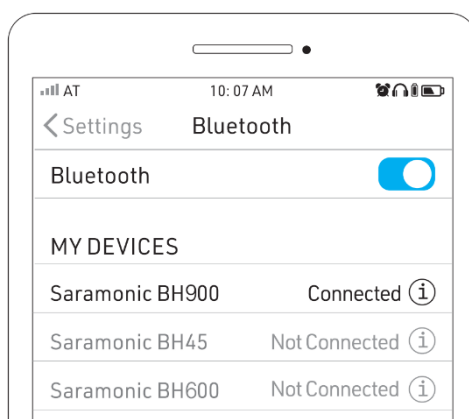
1. Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, přejdou po zapnutí automaticky do režimu párování. 2. Pokud jsou připojena k 1. zařízení, vypněte sluchátka, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 8 s, hlasové výzvy se změní z "Power on" (Zapnuto) na "Pairing" (Párování) a "Du" (Du), sluchátka vstoupí do režimu párování a mohou být spárována s 2. zařízením.

2. Kontrolka střídavě bliká červeně a modře.

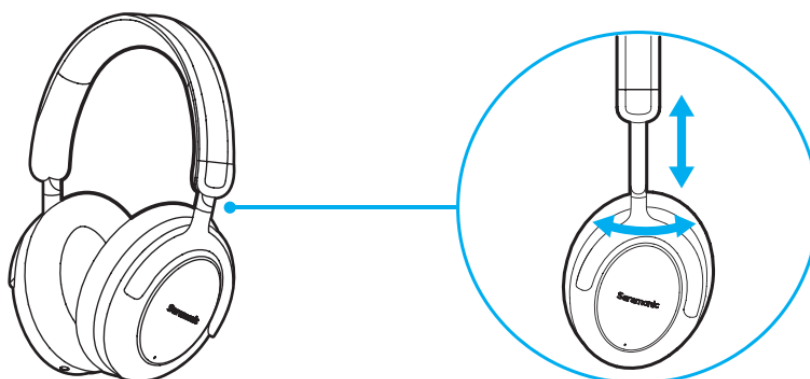
3. Vyhledejte Saramonic BH900 v seznamu Bluetooth druhého zařízení, vyberte jej a připojte sluchátka.

4. Hlasová výzva "connected" (Připojeno).

Poznámky: Režim párování trvá 10 minut. Pokud nedojde ke spojení Bluetooth s žádným zařízením po dobu delší než 10 minut, sluchátka se automaticky vypnou.



Nasadte si sluchátka a nastavte si pohodlnou velikost a polohu podle obrázku níže.



Připojení dalšího zařízení Bluetooth

1. Připojte sluchátka k prvnímu zařízení.
2. Vypněte Bluetooth na prvním zařízení, sluchátka opět automaticky přejdou do režimu párování.
3. Vyhledejte Saramonic BH900 v seznamu Bluetooth druhého zařízení, vyberte jej a připojte sluchátka.
4. Vraťte se k prvnímu zařízení, vyberte Saramonic BH900 a připojte se.
5. Nyní se sluchátka připojují ke dvěma zařízením současně.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

Otázka: Nepodařilo se spojit zařízení se sluchátky

Odpověď: Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v režimu párování. Poté vymažte záznam o párování na zařízeních Bluetooth a znovu se připojte pomocí sluchátek.

Otázka: Nepodařilo se zapnout sluchátka ?

Odpověď: Zkontrolujte stav baterie ve sluchátkách.

Otázka: Mohu vyměnit baterii ve sluchátkách?

Odpověď: Ne. Tato sluchátka používají vestavěnou nevyjímatelnou li-polymerovou baterii, kterou nelze vyměnit.

Otázka: Mohu sluchátka používat při řízení?

Odpověď: Pro vaši bezpečnost důrazně doporučujeme nepoužívat sluchátka během řízení, abyste se vyhnuli rozptylování pozornosti.

Otázka: Proč se spojení někdy přeruší v okruhu 10 metrů?

Odpověď: Pokud je při používání mnoho routerů WiFi, signálů 4G, výkonných elektrických spotřebičů atd., může to rušit připojení Bluetooth. To lze vyřešit změnou prostředí nebo opětovným připojením.

Otázka: Z počítače nebo mobilního telefonu nevychází zvuk?

Odpověď: Zkontrolujte, zda výstupní kanál vašeho počítače podporuje profil A2DP. Zkontrolujte také nastavení hlasitosti na sluchátkách a počítači/mobilním telefonu.

Otázka: Proč nemohu ovládat hlasitost přehrávané skladby v aplikacích mobilního telefonu?

Odpověď: Konfigurace různých aplikačních softwarů se liší, sluchátka nemusí být s některými aplikacemi zcela kompatibilní.

Otázka: Co mám dělat, když nelze zavřít nebo otevřít funkci připojení Bluetooth?

Odpověď: Resetujte funkci Bluetooth sluchátek vložením audio kabelu do audio portu a jeho vyjmutím.

Otázka: Proč se při připojení audiokabelu vypne Bluetooth?

Odpověď: Jedná se o jednu ze speciálních funkcí BH900. Když uživatel vloží audiokabel do audio portu, přestanou dočasně fungovat všechna tlačítka funkcí Bluetooth a Bluetooth se vypne. Po vytažení audiokabelu bude Bluetooth opět k dispozici.

Bezpečnostní pokyny

- 1) Pečlivě si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.
- 2) Dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.
- 3) Dbejte všech varování.
- 4) Postupujte podle všech pokynů.
- 5) Sluchátka čistěte pouze suchým hadříkem.
- 6) Nebezpečí udušení: Přístroj obsahuje malé části a není vhodný pro děti.
- 7) Zařízení neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory horkého vzduchu, krby nebo reproduktory generující teplo (včetně zesilovačů).
- 8) Nepoužívejte zařízení na místech, kde se musíte soustředit na okolí, například při řízení auta apod.
- 9) Neponořujte zařízení do vody ani jej nevystavujte dlouhodobě vlhkému prostředí. Nepoužívejte jej při plavání nebo surfování.
- 10) Vysoká hlasitost hudby může po určité době způsobit ztrátu sluchu. Pokud po použití zvukového zařízení pociťujete tinnitus (zvonění v uších), bolest nebo nepříjemné pocity, je hlasitost pro vaše uši pravděpodobně příliš vysoká.
- 11) Abyste předešli ztrátě sluchu, snižte před připojením mobilního telefonu hlasitost hudebního přehrávače a poté ji postupně zvyšujte na příjemnou úroveň.
- 12) Doporučuje se používat příslušenství určené výrobcem.
- 13) Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni apod.
- 14) Ujistěte se, že je napájecí zdroj v předepsaném rozsahu napětí.
- 15) Spolehněte se na náš personál. Pokud se na zařízení vyskytne závada, musí ji opravit odborník. Sluchátka nebudou správně fungovat, pokud: je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, v zařízení je voda, do zařízení spadly cizí předměty, zařízení je vystaveno dešti nebo vlhkosti nebo zařízení spadne z výšky.
- 16) Pokud dojde k vytečení bateriového článku, nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima.
- 17) Nepoužívejte sluchátka v bezprostřední blízkosti (10 cm) kardiostimulátoru.
- 18) Nevystavujte sluchátka teplotám pod -20 °C a nad +45 °C.
- 19) Nenabíjejte sluchátka při teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.
- 20) Nepoužívejte sluchátka v blízkosti vody, vany, umyvadla, sauny, bazénu, jiných tekutin nebo vlhkých prostor.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Bezdrátová sluchátka s aktivním potlačením hluku

Model/Typ: SR-BH900

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice RED č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice RoHS č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte prečítajte si nasledujúce pokyny a uschovajte si túto príručku pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k výrobku, kontaktujte zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

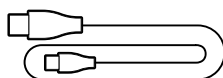
Obsah balenia



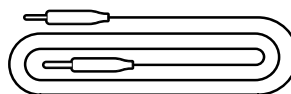
NoiseWall SR-BH900



Puzdro na prenášanie



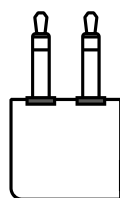
Nabíjací kábel USB-C na Micro USB (60 cm)



3,5 mm audio kábel (1 m)

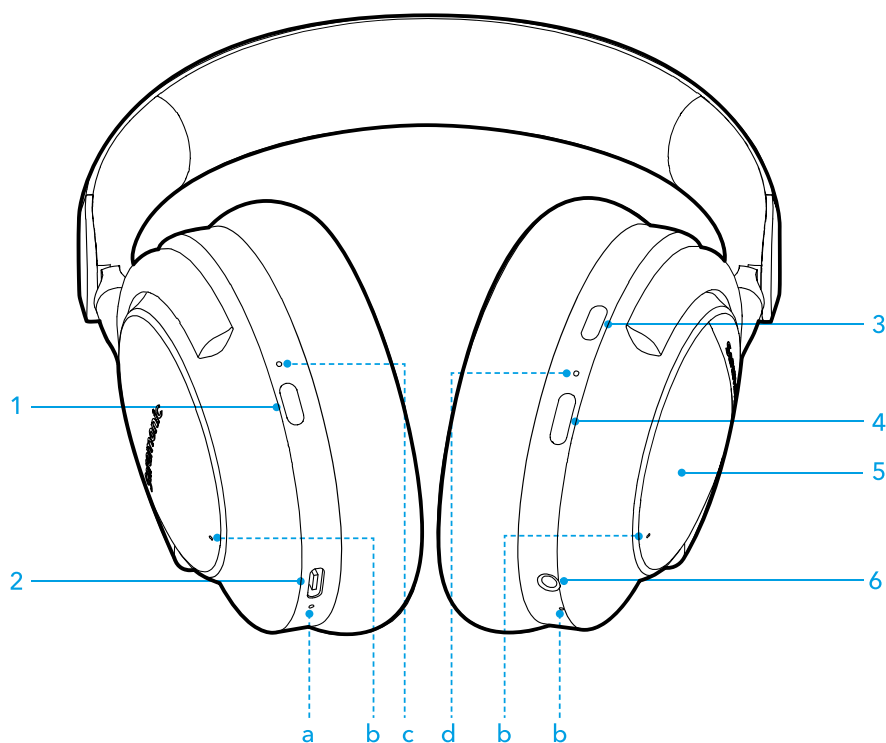


Používateľská príručka



Adaptér do zásuvky na použitie počas letu

Popis produktu



- a. Indikátor nabíjania
- b. Mikrofón
- c. Ukazovateľ ANC
- d. Indikátor párovania

- 1. Tlačidlo ANC/tlačidlo okolitého zvuku
- 2. Nabíjací port typu C
- 3. Tlačidlo hlasového asistenta
- 4. Tlačidlo napájania
- 5. Dotykový panel
- 6. 3,5 mm port AUX

Stav LED indikátora

Stav zariadenia	Kontrolka	Ikona	Hlasová výzva
Zapnutie napájania	Striedavo blikajúce červené a modré indikátory		Zapnutie napájania (Power on)
Vypnutie napájania	Červený indikátor bliká 1 s		Vypnutie napájania (Power off)
Pripojenie Bluetooth	Modrý indikátor bliká 1× každých 5 s		Pripojené (Connected)
Nabíjanie	Červený indikátor svieti		/
Plne nabitý	Modrý indikátor svieti		/
Vybitá batéria	Červený indikátor bliká 2-krát za 1 s		Vybitá batéria (Battery low)
Párovanie	Striedavo blikajúci červený a modrý indikátor		/
Prehrávanie	Modrý indikátor bliká 1× každých 5 s		/

Špecifikácia

Model	SR-BH900
Verzia Bluetooth	Bluetooth V5.0
Podporované zvukové formáty	zvukové kodeky aptX, SBC a AAC
Prevádzková vzdialenosť	10 m
Hodnotenie zníženia hluku	28 db
Kapacita batérie	Približne 2,5 hodiny
Čas prehrávania	Približne 17 hodín (BT ON, ANC ON) Približne 25 hodín (BT ON, ANC OFF) Približne 41 hodín (BT OFF, ANC ON)
Doba pohotovostného režimu (s pripojením BT)	Približne 26 hodín (ANC ON) Približne 120 hodín (ANC OFF)
Rozmery	210 × 165 × 80 mm
Hmotnosť	Približne 260 g

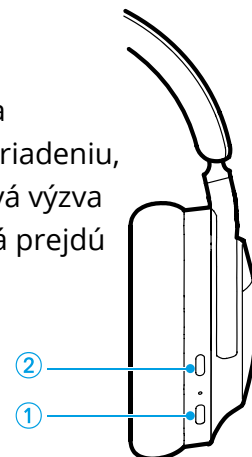


Poznámka: BT = Bluetooth, ANC = aktívne potlačenie hluku.

Funkcie - stručný sprievodca

1. Tlačidlo napájania

- Zapnutie: stlačte a podržte na 4 s
- Vypnutie: stlačte a podržte na 4 s
- Režim párovania: Ak nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania. Ak sú pripojené k nejakému zariadeniu, vypnite slúchadlá, stlačte a podržte tlačidlo napájania na 8 sekúnd, hlasová výzva sa zmení z „Power on“ (Zapnuté) na „Pairing“ (Párovanie) a „Du“, slúchadlá prejdú do režimu párovania.
- Prijat' / ukončiť hovor: krátke stlačenie.
- Odmietnutie prichádzajúceho hovoru: dvojité krátke stlačenie.



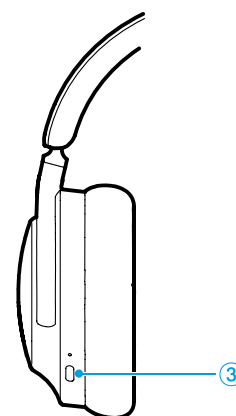
2. Tlačidlo hlasového asistenta

Hlasový asistent: stlačte a podržte tlačidlo približne 1,5 sekundy.

3. Tlačidlo ANC (aktívne potlačenie hluku)

(Krátkym stlačením v akomkoľvek stave prepnete režim)

- Zapnutie režimu ANC: Indikátor ANC svieti na zeleno ●
- Zapnutie režimu okolitého zvuku: Indikátor ANC je biely ●
- Vypnutie režimu ANC: Indikátor ANC zhasne



4. Dotykový panel / Touchpad

- Zvýšenie hlasitosti: posuňte nahor

- Zníženie hlasitosti: posuňte nadol
- Ďalšia skladba: posuňte doprava
- Posledná skladba: posuňte doľava
- Prehrať/pozastaviť: dvojklik



Funkcie - stručný sprievodca

5. Nabíjací port

(Nabíjanie pomocou nabíjacieho kábla typu C)



Stav slúchadiel	Hlasová výzva	Indikátor
Vybitá batéria	Vybitá batéria	Červený indikátor bliká 2-krát/s
Slabá batéria a automatické vypnutie	-	Červený indikátor bliká 1 s a vypne sa

6. 3,5 mm port AUX

V akomkoľvek režime pripojte slúchadlá k zariadeniu pomocou dodaného audio kábla cez port AUX. Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu AUX a režim Bluetooth sa automaticky vypne.

V režime AUX je tlačidlo Bluetooth, hlasový asistent a touchpad deaktivované, ale tlačidlo ANC je stále k dispozícii.

Režim AUX nepotrebuje batériu.

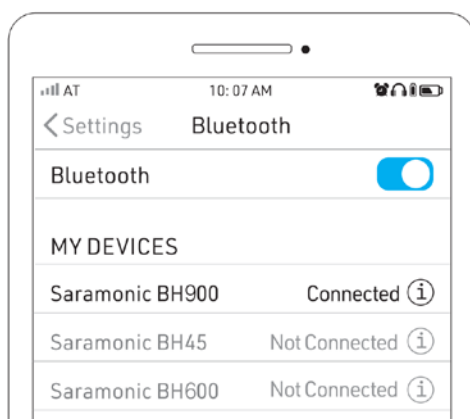


Používateľská príručka

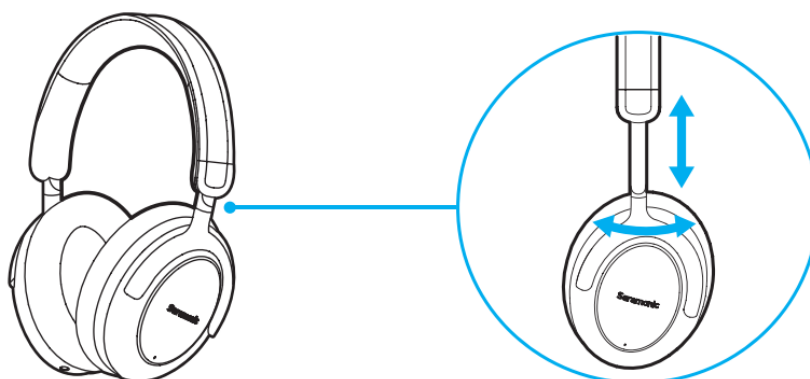
Párovanie

1. Ak slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, po zapnutí automaticky prejdú do režimu párovania. 2. Ak sú slúchadlá pripojené k 1. zariadeniu, vypnite ich, stlačte a podržte tlačidlo napájania na 8 sekúnd, hlasové výzvy sa zmenia z „Power on“ (Zapnuté) na „Pairing“ (Párovanie) a „Du“, slúchadlá prejdú do režimu párovania a možno ich spárovať s 2. zariadením.
2. Kontrolka bliká striedavo červenou a modrou farbou.
3. Vyhľadajte Saramonic BH900 v zozname Bluetooth iného zariadenia, vyberte ho a pripojte slúchadlá.
4. Hlasová výzva „Connected“ (Pripojené).

Poznámky: režim párovania trvá 10 minút. Ak nedôjde k spojeniu Bluetooth so žiadnym zariadením dlhšie ako 10 minút, slúchadlá sa automaticky vypnú.



Nasadte si slúchadlá a nastavte si pohodlnú veľkosť a polohu, podľa obrázka nižšie.



Pripojenie ďalšieho zariadenia Bluetooth

1. Pripojte slúchadlá k prvému zariadeniu.
2. Vypnite Bluetooth na prvom zariadení, slúchadlá sa automaticky opäť prepnú do režimu párovania.
3. Vyhľadajte Saramonic BH900 v zozname Bluetooth druhého zariadenia, vyberte ho a pripojte slúchadlá.
4. Vráťte sa na prvé zariadenie, vyberte Saramonic BH900 a pripojte ho.
5. Teraz sa slúchadlá pripájajú k dvom zariadeniam súčasne.

OTÁZKY A ODPOVEDE

Otázka: Nepodarilo sa spojiť zariadenie so slúchadlami

Odpoveď: Skontrolujte, či sú slúchadlá v režime párovania. Potom vymažte záznam o párovaní na zariadeniach Bluetooth a znovu sa pripojte k slúchadlám.

Otázka: Nepodarilo sa zapnúť slúchadlá ?

Odpoveď: Skontrolujte stav batérie v slúchadlách.

Otázka: Môžem vymeniť batériu v slúchadlách?

Odpoveď: Tieto slúchadlá používajú zabudovanú nevymeniteľnú li-polymérovú batériu, ktorú nemožno vymeniť.

Otázka: Môžem používať slúchadlá počas šoférovania?

Odpoveď: V záujme vašej bezpečnosti dôrazne odporúčame nepoužívať slúchadlá počas šoférovania, aby ste sa vyhli rozptyľovaniu pozornosti.

Otázka: Prečo sa pripojenie niekedy preruší v okruhu 10 metrov?

Odpoveď: Ak sa používa veľa routerov WiFi, signálov 4G, výkonných elektrických spotrebičov atď., môže to rušiť pripojenie Bluetooth. To sa dá vyriešiť zmenou prostredia alebo opätovným pripojením.

Otázka: Z môjho počítača alebo mobilného telefónu nevychádza žiadny zvuk?

Odpoveď: Skontrolujte, či výstupný kanál vášho počítača podporuje profil A2DP. Skontrolujte aj nastavenia hlasitosti na slúchadlách a počítači/mobile.

Otázka: Prečo nemôžem ovládať hlasitosť prehrávanej skladby v aplikáciách mobilného telefónu?

Odpoveď: Konfigurácie rôznych aplikačných softvérov sa líšia, slúchadlá nemusia byť s niektorými aplikáciami plne kompatibilné.

Otázka: Čo mám robiť, ak nemôžem zavrieť alebo otvoriť funkciu pripojenia Bluetooth?

Odpoveď: Resetujte funkciu Bluetooth slúchadiel vložení audio kábla do audio portu a jeho vybratím.

Otázka: Prečo sa po pripojení audio kábla vypne Bluetooth?

Odpoveď: Toto je jedna zo špeciálnych funkcií BH900. Keď používateľ vloží audio kábel do audio portu, všetky tlačidlá funkcií Bluetooth dočasne prestanú fungovať a Bluetooth sa vypne. Po vytiahnutí audio kábla bude Bluetooth opäť k dispozícii.

Bezpečnostné pokyny

- 1) Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.
- 2) Dodržujte tieto bezpečnostné pokyny.
- 3) Dbajte na všetky varovania.
- 4) Postupujte podľa všetkých pokynov.
- 5) Slúchadlá čistite iba suchou handričkou.
- 6) Nebezpečenstvo udusenía: Zariadenie obsahuje malé časti a nie je vhodné pre deti.
- 7) Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory horúceho vzduchu, krby alebo reproduktory generujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- 8) Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa musíte sústrediť na okolie, napríklad pri šoférovaní a podobne.
- 9) Zariadenie neponárajte do vody a nevystavujte ho dlhodobo vlhkému prostrediu. Nepoužívajte ho počas plávania alebo surfovania.
- 10) Vysoká hlasitosť hudby môže po určitom čase spôsobiť stratu sluchu. Ak po používaní zvukového zariadenia pociťujete tinnitus (zvonenie v ušiach), bolesť alebo nepríjemné pocity, hlasitosť je pravdepodobne pre vaše uši príliš vysoká.
- 11) Aby ste predišli strate sluchu, pred pripojením mobilného telefónu znížte hlasitosť hudobného prehrávača a potom ju postupne zvyšujte na pohodlnú úroveň.
- 12) Odporúča sa používať príslušenstvo určené výrobcom.
- 13) Nevystavujte batériu nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu atď.
- 14) Uistite sa, že napájací zdroj je v predpísanom rozsahu napätia.
- 15) Spoľahnite sa na náš personál. Ak sa na zariadení vyskytne porucha, musí ju opraviť odborník. Slúchadlá nebudú fungovať správne, ak: je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, do zariadenia sa dostala voda, do zariadenia spadli cudzie predmety, zariadenie je vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo zariadenie spadlo z výšky.
- 16) Ak batéria vytečie, nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- 17) Nepoužívajte slúchadlá v tesnej blízkosti (10 cm) kardiostimulátora.
- 18) Nevystavujte slúchadlá teplotám pod -20 °C a nad +45 °C.
- 19) Nenabíjajte slúchadlá pri teplotách pod 0 °C a nad +45 °C.
- 20) Nepoužívajte slúchadlá v blízkosti vody, vane, umývadla, sauny, bazéna, iných tekutín alebo vlhkých priestorov.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použitie neoriginálnych dielov.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

ID: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov: Bezdrôtové slúchadlá s aktívnym potlačením hluku

Model/Typ: SR-BH900

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica RED č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica RoHS č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

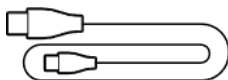
Csomag tartalma



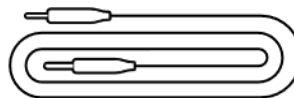
NoiseWall SR-BH900



Hordozótáska



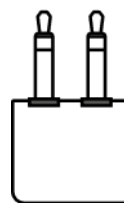
USB-C to Micro USB Töltőkábel (60cm)



3.5mm Hangkábel (1m)

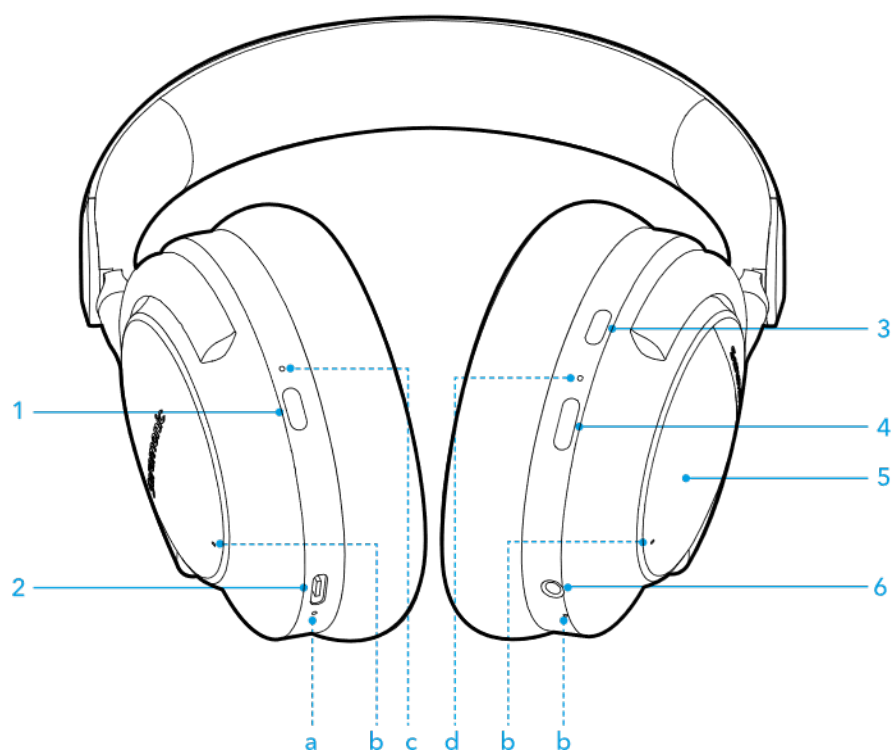


Használati utasítás



Dugóadapter a repülés közbeni
használathoz

Termék áttekintés



- a. Töltésjelző
- b. Mikrofon
- c. ANC jelző
- d. Párosítás jelző

- 1. ANC gomb/Környezeti hang gomb
- 2. Type-C Töltőport
- 3. Hangasszisztens gomb
- 4. Ki/Be kapcsológomb
- 5. Érintő pad
- 6. 3.5mm AUX Port

LED kijelző állapota

Eszköz állapot	Jelzőlámpa	Icon	Hangjelzés
Bekapcsolás	Piros és kék jelzőfény felváltva villog		Bekapcsolás
Kikapcsolás	Piros jelzőfény 1s villogás		Kikapcsolás
Bluetooth csatlakoztatva	Kék jelzőfény 1 alkalommal / 5s villog		Csatlakoztatva
Töltés	Folyamatos piros jelzőfény		/
Teljesen feltöltve	Folyamatos kék jelzőfény		/
Alacsony akkumulátor töltöttség	Piros jelzőfény 2 alkalommal / 1s villog		Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje
Párosítás	Piros és kék jelzőfény felváltva villog		/
Lejátszás	Kék jelzőfény 1 alkalommal/5s villog		/

Műszaki adatok

Modell	SR-BH900
Bluetooth verzió	Bluetooth V5.0
Támogatott hangformátum(ok)	aptX, SBC, and AAC audio codecs
Működési távolság	10m
Zajcsökkentési besorolás	28db
Akkumulátor kapacitás	Körülbelül 2.5 óra
Lejátszási idő	Körülbelül 17 hrs (BT ON, ANC ON) Körülbelül 25 hrs (BT ON, ANC OFF) Körülbelül 41 hrs (BT OFF, ANC ON)
Készenléti idő (BT csatlakoztatva)	Körülbelül 26 hrs (ANC ON) Körülbelül 120 hrs (ANC OFF)
Méret	210*165*80mm
Súly	Körülbelül 260g

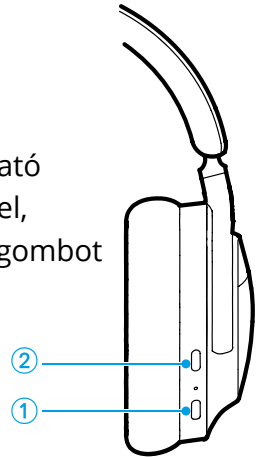


Megjegyzés: BT= Bluetooth, ANC= aktív zajszűrés

Funkciók - Gyors útmutató

1. Bekapcsoló gomb

- Bekapcsolás: nyomja meg és tartsa lenyomva 4 másodpercig
- Kikapcsolás: nyomja meg és tartsa lenyomva 4 másodpercig
- Párosítási mód: Ha nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, a fejhallgató automatikusan párosítási módba lép. Ha csatlakoztatva van egy eszközzel, kapcsolja ki a fejhallgatót, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 8 másodpercig, a hangutasítások a "Power on" (bekapcsolás), "Pairing" (párosítás) és "Du" között változnak, a fejhallgató párosítási módba lép.
- Hívás fogadása/befejezése: rövid megnyomás.
- Bejövő hívás visszautasítása: kétszeres rövid megnyomás.



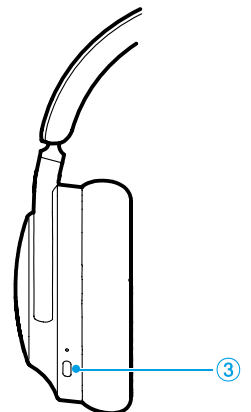
2. Hangalapú asszisztens gomb

Hangalapú asszisztens: nyomja meg és tartsa lenyomva körülbelül 1,5 másodpercig.

3. ANC gomb (Aktív zajszűrés)

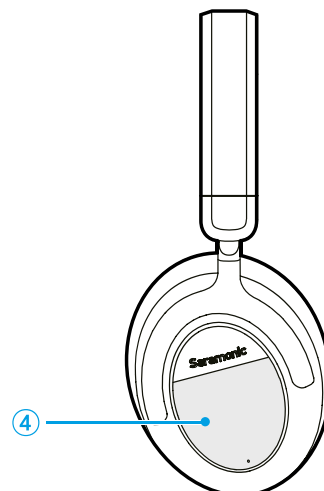
(Nyomja meg röviden a gombot bármelyik állapotban az üzemmódváltáshoz)

- ANC mód bekapcsolás: ANC jelzőfény zöld színű ●
- Környezeti hang mód bekapcsolása: ANC jelzőfény fehér színű ●
- ANC mód kikapcsolása: ANC jelzőfény ki



4. Érintőpad

- Hangerő fel: csúsztassa felfelé
- Hangerő le: csúsztassa lefelé
- Következő dal: csúsztassa jobbra
- Utolsó dal: csúsztassa balra
- Lejátszás/szünet: dupla koppintás



5. Töltő Port

(Töltés Type-C töltőkábellel)



Fejhallgató állapota	Hangjelzés	Jelzőlámpa
Alacsony töltöttségű akkumulátor	Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje	A piros jelző 2x világít egy másodperc alatt
Alacsony töltöttségű akkumulátor és automatikus kikapcsolás	-	A piros jelző 1 másodpercig villog és kikapcsol

6. 3.5mm AUX Port

Bármely üzemmódban csatlakoztassa a fejhallgatót a készülékhez a mellékelt audiokábel segítségével az AUX-porton keresztül. A fejhallgató automatikusan AUX üzemmódra vált, és a Bluetooth üzemmód automatikusan kikapcsol.

AUX módban a Bluetooth, a hangasszisztens gomb és az érintőpad ki lesz kapcsolva, az ANC gomb továbbra is elérhető.

AUX üzemmód nem igényel akkumulátort.

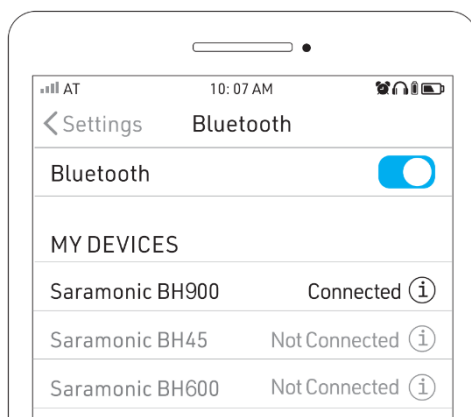


Használati utasítás

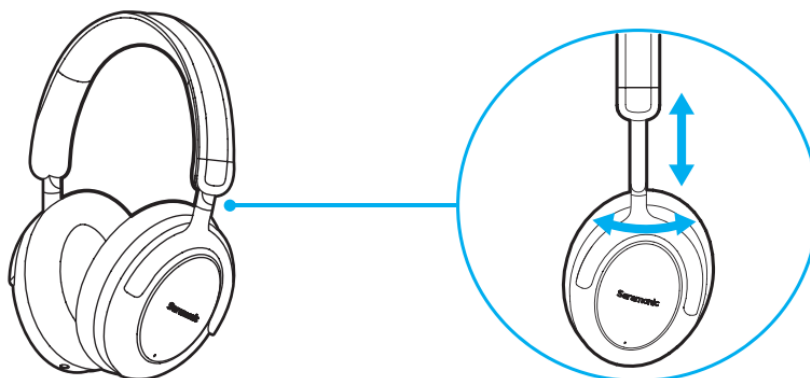
Párosítás

1. Ha nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, a fejhallgató bekapcsolás után automatikusan párosítási módba lép. Ha csatlakozik az 1. eszközhöz, kapcsolja ki a fejhallgatót, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 8 másodpercig, a hangjelzés a "Power on"-ról "Pairing"-re majd "Du"-ra változik, a fejhallgató belép a párosítási módba, és párosítható a 2. eszközzel.
2. A jelzőlámpa felváltva pirosan és kézzel villog.
3. Keresse meg a Saramonic BH900-at a második eszköz Bluetooth-listáján, válassza ki, és csatlakoztassa a fejhallgatót.
4. Hangjelzés "connected".

Megjegyzés: A párosítási mód 10 percig tart. Ha több mint 10 percig nincs Bluetooth kapcsolat semmilyen eszközzel, a fejhallgató automatikusan kikapcsol.



Viselje a fejhallgatót, és állítsa be a kényelmes méretre és pozícióra az alábbi kép szerint.



További Bluetooth eszköz csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a fejhallgatót az első eszközhöz.
2. Kapcsolja ki a Bluetooth-t az első eszközön, a fejhallgató automatikusan újra párosítási módba lép.
3. Keresse meg a Saramonic BH900-at a második eszköz Bluetooth-listáján, válassza ki, és csatlakoztassa a fejhallgatót.
4. Menjen vissza az első eszközre, válassza ki a Saramonic BH900-at és csatlakoztassa.
5. Most a fejhallgató egyszerre két eszközzel is csatlakozik.

K&V

K: Nem sikerült csatlakoztatni a fejhallgatóval az eszközöket

V: Kérjük, ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítási módban van-e. Ezután törölje a párosítási bejegyzést a Bluetooth-eszközökön, és csatlakoztassa újra a fejhallgatót.

K: Nem sikerült bekapcsolni a fejhallgatót?

V: Kérjük, ellenőrizze a fejhallgató akkumulátorának állapotát

K: Ki lehet cserélni az akkumulátort a fejhallgatóban?

V: Nem. Ezek a fejhallgatók beépített, nem cserélhető Li-polimer akkumulátorral rendelkeznek, amely nem cserélhető.

K: Használhatom a fejhallgatót vezetés közben?

V: Az Ön biztonsága érdekében erősen javasoljuk, hogy **ne** használjon fejhallgatót vezetés közben, hogy elkerülje a figyelemelvonást.

K: Miért szakad meg néha a kapcsolat 10 méteren belül?

V: Ha sok WiFi router, 4G jel, nagy teljesítményű elektromos készülék stb. van a készülék közelében használat közben, az zavarhatja a Bluetooth-kapcsolatot. Ez a környezet megváltoztatásával vagy újrapcsolással megoldható.

K: Nincs hang a számítógépről vagy a mobiltelefonról?

V: Kérjük, ellenőrizze, hogy a számítógép kimeneti csatornája támogatja-e az A2DP-profilt. Ellenőrizze a fejhallgató és a számítógép/mobiltelefon hangerőbeállításait is.

K: Miért nem tudom szabályozni a mobiltelefonom APP-ján lejátszott zeneszámok hangerejét?

V: A különböző alkalmazási szoftverek konfigurációi eltérőek, előfordulhat, hogy a fejhallgató nem teljesen kompatibilis egyes alkalmazásokkal.

K: Mit tegyek, ha a Bluetooth csatlakozási funkció nem tud bezárni vagy kinyitni?

V: Kérjük, állítsa vissza a fejhallgató Bluetooth funkcióját az audiokábel audioportba történő behelyezésével és eltávolításával.

K: Miért kapcsol ki a Bluetooth, amikor audiokábelt csatlakoztatok?

V: Ez a BH900 egyik különlegessége. Amikor a felhasználó audiokábelt dug be az audioportba, az összes Bluetooth funkciógomb átmenetileg nem működik, és a Bluetooth kikapcsol. A Bluetooth ismét elérhetővé válik, amikor kihúzza az audiokábelt.

Biztonsági utasítások

- 1) Olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági utasításokat.
- 2) Őrizze meg ezeket a biztonsági utasításokat.
- 3) Figyeljen oda minden figyelmeztetésre.
- 4) Kövesse az összes utasítást.
- 5) A fejhallgatót csak száraz ruhával tisztítsa.
- 6) Fulladásveszély: A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, és nem alkalmas gyermekek számára.
- 7) Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok, meleglevegő fűtők, kandallók vagy hőtermelő hangszórók (beleértve az erősítőket is) közelébe.
- 8) Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol a környezetére kell koncentrálnia, például autóvezetés közben stb.
- 9) Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki hosszú időre nedves környezetnek. Ne használja úszás vagy szörfözés közben.
- 10) A nagy hangerejű zene egy idő után hallásvesztést okozhat. Ha fülzúgást (fülcsengést), fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal a fülhangkészülék használata után, akkor valószínűleg a hangerő túl nagy a fülének.
- 11) A halláskárosodás megelőzése érdekében a mobiltelefon csatlakoztatása előtt csökkentse a zenelejátszó hangerejét, majd fokozatosan növelje a kényelmes hangerőre.
- 12) Ajánlott a gyártó által megadott tartozékokat használni.
- 13) Ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek stb.
- 14) Győződjön meg róla, hogy a tápegység a megadott feszültségtartományon belül van.
- 15) Számíthat a személyzetünkre. Ha a készüléken hiba van, azt szakembernek kell megjavítania. A fejhallgató nem fog megfelelően működni, ha: a tápkábel vagy a dugó megsérült, a készülékben víz van, idegen tárgyak kerültek a készülékbe, a készülék esőnek vagy nedvességnek van kitéve, vagy a készülék leesik a magasból.
- 16) Ha egy akkumulátorcella szivárog, kérjük, ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen.
- 17) Kérjük, ne használja a fejhallgatót pacemaker közvetlen közelében (10 cm).
- 18) Kérjük, ne tegye ki a fejhallgatót -20°C alatti vagy +45°C feletti hőmérsékletnek.
- 19) Kérjük, ne töltsa a fejhallgatót 0°C alatti vagy +45°C feletti hőmérsékleten.

20) Please do not use the headphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wireless Active Noise-Cancelling Headphones

Model / Type: SR-BH900

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive RED No. (EU) 2014/53/EU

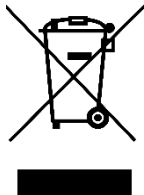
Directive RoHS No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

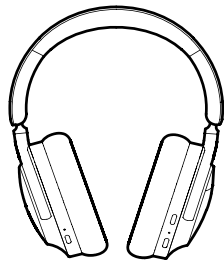
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

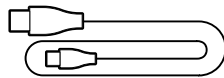
Inhalt der Verpackung



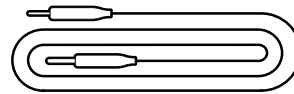
Lärmschutz-Hörer SR-BH900



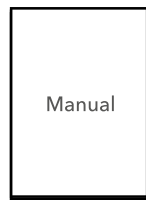
Tragetasche



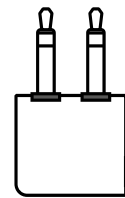
USB-C auf Micro-USB-Ladekabel (60 cm)



3,5-mm-Audiokabel (1 m)

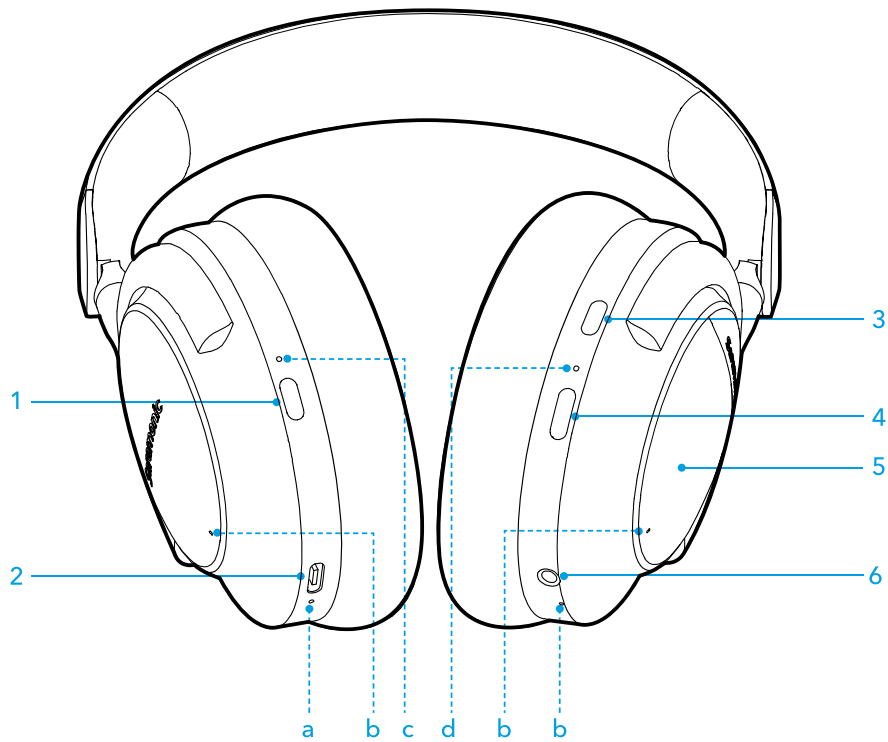


Benutzerhandbuch



Steckeradapter für den Einsatz während
des Fluges

Produkt-Beschreibung



- a. Ladeanzeige
- b. Mikrofon
- c. Display
- d. Anzeige für die Kopplung

- 1. ANC-Taste/Umgebungsgeräusch-Taste
- 2. Typ-C-Ladeanschluss
- 3. Sprachassistent-Taste
- 4. Netzschalter
- 5. Touchpanel
- 6. 3,5-mm-AUX-Anschluss

Status-LED-Anzeige

Zustand des Geräts	Blinkleuchte	Icon	Sprachanruf
Einschalten des Netzes	Abwechselnd rot und blau blinkende Anzeigen		Einschalten
Ausschalten	Rote Anzeige blinkt für 1s		Ausschalten
Bluetooth-Verbindung	Blaue Anzeige blinkt 1x alle 5s		Verbunden
Laden	Rote Anzeige leuchtet		/
Vollständig geladen	Blaue Anzeige leuchtet		/
Schwache Batterie	Rote Anzeige blinkt 2 mal alle 1s		Schwache Batterie (Battery low)
Kopplung	Abwechselnd rot und blau blinkende Anzeige		/
Abspielen	Blaue Anzeige blinkt 1x alle 5s		/

Spezifikationen

Modell	SR-BH900
Bluetooth-Version	Bluetooth V5.0
Unterstützte Audioformate	aptX, SBC und AAC-Audiocodecs
Reichweite des Gerätes	10m
Geräuschreduzierung	28db
Batteriekapazität	Etwa 2,5 Stunden
Wiedergabedauer	Ca. 17 Stunden (BT ON, ANC ON) Ca. 25 Stunden (BT EIN, ANC AUS) Ca. 41 Stunden (BT AUS, ANC EIN)
Standby-Zeit (mit BT-Verbindung)	Ungefähr 26 Stunden (ANC ON) Ca. 120 Stunden (ANC AUS)
Abmessungen	210*165*80 mm
Gewicht	Etwa 260 g



Hinweis: BT = Bluetooth, ANC = Active Noise Cancellation.

Funktionen - Kurzanleitung

1. einschalttaste

- Einschalten: 4 s drücken und halten
- Ausschalten: 4 s drücken und halten
- Kopplungsmodus: Wenn der Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er automatisch in den Kopplungsmodus. Wenn sie mit einem Gerät verbunden sind, schalten Sie den Kopfhörer aus, halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, die Sprachansage wechselt von "Power on" zu "Pairing" und "Du", der Kopfhörer wechselt in den Pairing-Modus.
- Anruf annehmen/beenden: Kurz drücken.
- Abweisen eines eingehenden Anrufs: zweimal kurz drücken.



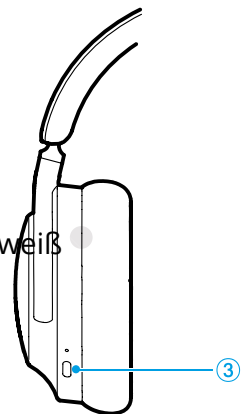
2. Sprachassistent-Taste

Sprachassistent: Halten Sie die Taste für ca. 1,5 Sekunden gedrückt.

3. ANC-Taste (Aktive Geräuscherdrückung)

(Kurzes Drücken in jedem Zustand zum Umschalten des Modus)

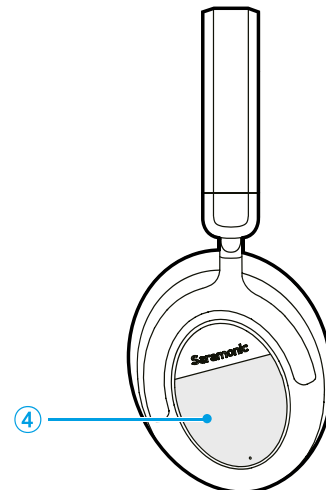
- ANC-Modus einschalten: die ANC-Anzeige leuchtet grün ●
- Schalten Sie den Umgebungsgeräuschmodus ein: Die ANC-Anzeige ist weiß ●
- ANC-Modus ausschalten: Die ANC-Anzeige erlischt



4. Touchpad/Touchpad

- Lautstärke lauter: nach oben schieben

- Lautstärke leise: nach unten schieben
- Nächster Song: nach rechts schieben
- Letzter Song: nach links schieben
- Wiedergabe/Pause: Doppelklick



Funktionen - Kurzanleitung

5. Ladeanschluss

(Aufladen mit Typ-C-Ladekabel)



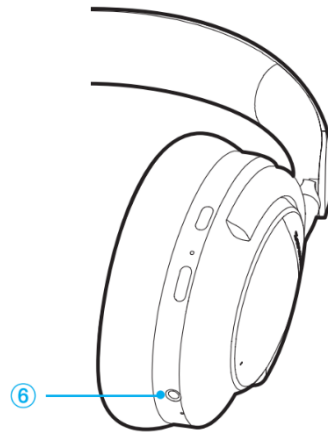
Kopfhörer-Status	Sprachanruf	Anzeige
Schwache Batterie	Schwache Batterie	Rote Anzeige blinkt 2 mal/s
Niedriger Batteriestand und automatische Abschaltung	-	Rote Anzeige blinkt für 1s und schaltet aus

6. 3,5-mm-AUX-Anschluss

Schließen Sie den Kopfhörer in jedem Modus mit dem mitgelieferten Audiokabel über den AUX-Anschluss, an das Gerät an. Der Kopfhörer wechselt automatisch in den AUX-Modus und der Bluetooth-Modus wird automatisch ausgeschaltet.

Im AUX-Modus sind die Bluetooth-Taste, der Sprachassistent und das Touchpad deaktiviert, aber die ANC-Taste ist weiterhin verfügbar.

Der AUX-Modus benötigt keine Batterie.

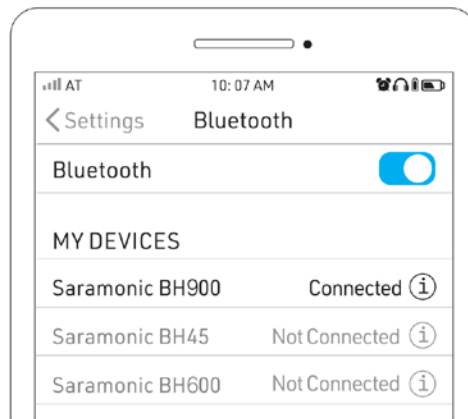


Benutzerhandbuch

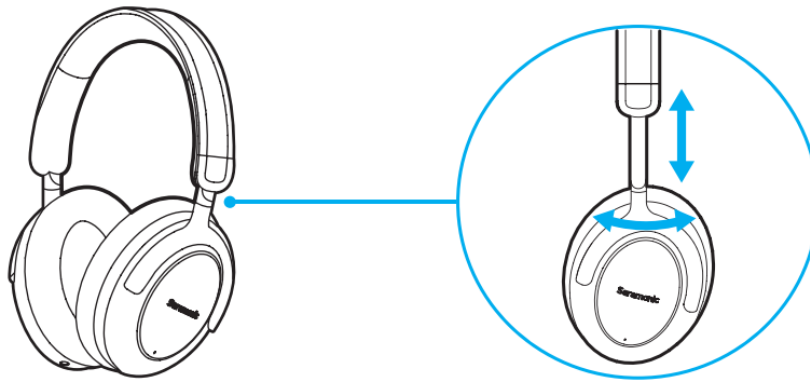
Kopplung

1. wenn der Kopfhörer mit keinem Gerät verbunden ist, geht er beim Einschalten automatisch in den Kopplungsmodus über.
2. Wenn er mit dem ersten Gerät verbunden ist, schalten Sie den Kopfhörer aus, halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, die Sprachansagen ändern sich von "Power on" zu "Pairing" und "Du", der Kopfhörer wechselt in den Pairing-Modus und kann mit dem zweiten Gerät gekoppelt werden.
3. die Kontrollleuchte blinkt abwechselnd rot und blau.
4. Suchen Sie das Saramonic BH900 in der Bluetooth-Liste des anderen Geräts, wählen Sie es aus und verbinden Sie das Headset.
5. Sprachansage "verbunden".

Hinweise: Der Kopplungsmodus dauert 10 Minuten. Wenn für mehr als 10 Minuten keine Bluetooth-Verbindung mit einem Gerät hergestellt wird, schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus.



Setzen Sie den Kopfhörer auf und stellen Sie ihn wie unten gezeigt auf eine bequeme Größe und Position ein.



Ein anderes Bluetooth-Gerät anschließen

1. schließen Sie den Kopfhörer an das erste Gerät an.
2. Schalten Sie Bluetooth am ersten Gerät aus, das Headset wechselt automatisch wieder in den Pairing-Modus.
3. Suchen Sie das Saramonic BH900 in der Bluetooth-Liste des anderen Geräts, wählen Sie es aus und verbinden Sie das Headset.
4. Kehren Sie zum ersten Gerät zurück, wählen Sie das Saramonic BH900 und verbinden Sie es.
5. Jetzt wird das Headset mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden.

FRAGEN UND ANTWORTEN

Frage: Gerät konnte nicht mit dem Kopfhörer verbunden werden

A: Stellen Sie sicher, dass sich das Headset im Pairing-Modus befindet. Löschen Sie dann den Kopplungsdatensatz auf den Bluetooth-Geräten und verbinden Sie sich erneut mit dem Kopfhörer.

Frage: Der Kopfhörer kann nicht eingeschaltet werden?

A: Überprüfen Sie den Batteriestand in Ihrem Kopfhörer.

Frage: Kann ich die Batterie in meinem Kopfhörer austauschen?

Antwort. Diese Kopfhörer verwenden einen eingebauten, nicht entfernbarer Li-Polymer-Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

Frage: Kann ich die Kopfhörer während der Fahrt benutzen?

A: Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir dringend, während der Fahrt keine Kopfhörer zu benutzen, um eine Ablenkungen zu vermeiden.

Frage: Warum bricht die Verbindung manchmal innerhalb eines 10-Meter-Radius ab?

A: Wenn viele WiFi-Router, 4G-Signale, leistungsstarke Elektrogeräte usw. in Gebrauch sind, kann dies die Bluetooth-Verbindung stören. Dies kann durch Ändern der Umgebung oder erneutes Anschließen behoben werden.

Frage: Es kommt kein Ton aus meinem Computer oder Mobiltelefon?

A: Überprüfen Sie, ob der Ausgangskanal Ihres Computers das A2DP-Profil unterstützt. Überprüfen Sie auch die Lautstärkeinstellungen an Ihrem Kopfhörer und Computer/Mobiltelefon.

Frage: Warum kann ich die Lautstärke des abgespielten Titels nicht in den Handy-Apps regeln?

A: Die Konfigurationen der verschiedenen Anwendungssoftware variieren, das Headset ist möglicherweise mit einigen Anwendungen nicht vollständig kompatibel.

Frage: Was sollte ich tun, wenn ich die Bluetooth-Verbindungsfunktion nicht schließen oder öffnen kann?

A: Setzen Sie die Funktion des Bluetooth-Headsets zurück, indem Sie das Audiokabel in den Audioanschluss einstecken und entfernen.

Frage: Warum schaltet sich Bluetooth aus, wenn ich das Audiokabel anschließe?

A: Dies ist eine der besonderen Eigenschaften des BH900. Wenn der Benutzer das Audiokabel in den Audioanschluss steckt, funktionieren alle Bluetooth-Funktionstasten

vorübergehend nicht mehr und Bluetooth wird ausgeschaltet. Wenn das Audiokabel entfernt wird, ist Bluetooth wieder verfügbar.

Sicherheitshinweise

- 1) Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
- 2) Beachten Sie diese Sicherheitshinweise.
- 3) Beachten Sie alle Warnungen.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Reinigen Sie den Kopfhörer nur mit einem trockenen Tuch.
- 6) Erstickungsgefahr: Das Gerät enthält Kleinteile und ist nicht für Kinder geeignet.
- 7) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftreglern, Kaminen oder wärmeerzeugenden Lautsprechern (einschließlich Verstärkern) auf.
- 8) Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Sie sich auf Ihre Umgebung konzentrieren müssen, wie z. B. beim Autofahren usw.
- 9) Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und setzen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum einer feuchten Umgebung aus. Verwenden Sie es nicht beim Schwimmen oder Surfen.
- 10) Musik mit hoher Lautstärke kann nach einiger Zeit zu Hörverlust führen. Wenn Sie nach der Verwendung eines Audiogeräts Tinnitus (Ohrensausen), Schmerzen oder Unwohlsein verspüren, ist die Lautstärke wahrscheinlich zu hoch für Ihre Ohren.
- 11) Um Gehörschäden vorzubeugen, senken Sie die Lautstärke des Musikplayers, bevor Sie Ihr Mobiltelefon anschließen, und erhöhen Sie sie dann allmählich auf einen angenehmen Pegel.
- 12) Es wird empfohlen, das vom Hersteller angegebene Zubehör zu verwenden.
- 13) Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze aus, z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- 14) Stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung im vorgeschriebenen Spannungsbereich liegt.
- 15) Verlassen Sie sich auf unsere Mitarbeiter. Wenn ein Fehler am Gerät vorliegt, muss er von einem Fachmann behoben werden. Das Headset funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn: das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Wasser in das Gerät eingedrungen ist, Fremdkörper in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war oder das Gerät aus großer Höhe fallen gelassen wurde.

16) Wenn der Akku ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit Ihrer Haut oder Ihren Augen in Kontakt kommen.

17) Verwenden Sie keine Kopfhörer in unmittelbarer Nähe (10 cm) des Herzschrittmachers.

18) Setzen Sie das Headset nicht Temperaturen unter -20 °C und über +45 °C aus.

19) Laden Sie den Kopfhörer nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über +45 °C.

20) Benutzen Sie die Kopfhörer nicht in der Nähe von Wasser, Badewanne, Waschbecken, Sauna, Schwimmbad, anderen Flüssigkeiten oder Nassbereichen.

Gewährleistungsbedingungen

Für ein neues Produkt, das bei Alza gekauft wurde, gilt eine 2-jährige Garantie. Im Falle der Notwendigkeit einer Reparatur oder eines anderen Services innerhalb der Garantiezeit wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produkts, es ist notwendig, den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorzulegen.

Als Garantieverstoß, für den die Reklamation nicht anerkannt werden kann, gilt Folgendes:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Instandhaltung des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophen, unbefugte Personen oder mechanisches Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, unsachgemäße Reinigung etc.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnen- und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannungen, elektrostatische Entladungen (auch Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und deren falsche Polarität, chemische Prozesse, z. B. verbrauchte Netzteile, etc.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Ausführung zu verändern oder zu erweitern, oder Nicht-Originalteile verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifikation des Bevollmächtigten des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz der Gesellschaft: 1522/53 Jankovcova Straße, Holešovice, 170 00 Prag 7.

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Name: Drahtloses Hörgerät mit aktiver Geräuschunterdrückung

Modell/Typ: SR-BH900

Das oben genannte Produkt wurde in Übereinstimmung mit der/den Norm(en) geprüft, mit der/denen die Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen nachgewiesen wurde:

RED-Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

RoHS-Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU, geändert durch 2015/863/EU

Prag



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder zu einer öffentlichen Wertstoffsammelstelle gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung von Abfällen dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder die nächstgelegene Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

